

Distr.: General 5 April 2013 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

160-я сессия

Женева, 25–28 июня 2013 года Пункт 4.6.2 предварительной повестки дня Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов поправок к правилам, представленных GRSP

Предложение по дополнению 2 к поправкам серии 02 к Правилам № 29 (кабины грузовых транспортных средств)

Представлено Рабочей группой по пассивной безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP) на ее пятьдесят второй сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2012/24 без поправок (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/52, пункт 30). Этот текст представляется на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1).



^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

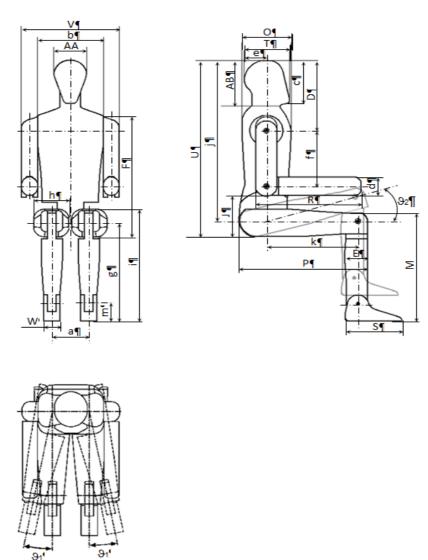
Пункт 5.3.1 изменить следующим образом:

"5.3.1 После проведения каждого из испытаний, упомянутых в пункте 5.2 выше, ... для проверки остаточного пространства. В качестве альтернативы испытуемому манекену, определенному в добавлении 2 к приложению 3, может использоваться мужской манекен 50-го процентиля "Hybrid" II или III (с измерительными приборами или без них), описание которого приведено в Правилах № 94".

Приложение 3, добавление 2

Рисунок изменить следующим образом:

"



2 GE.13-21528

Таблицу изменить следующим образом:

"

Размеры: ... см

... ...

 ϑ_1 Поперечное вращение ног 20°

 ϑ_2 Направленное вверх вращение ног 45°

GE.13-21528 3